

# ENG

## VERIFIR INTEGRATED NFC TECHNOLOGY

The Lumina™ Pro is equipped with integrated NFC Technology.



Tap your mobile device on the Verifir Logo located on the top of the light to launch the NiteRider® Verifir experience.

Within the NiteRider® Verifir experience you can quickly and easily:

- Learn how to unlock/lock your light
- Register your product
- Access How to / User Guides
- Report your light lost or stolen

## LUMINA™ PRO 1300 USER GUIDE

### UNLOCK BEFORE USE. LOCK THE HEADLAMP BEFORE TRANSIT OR STORAGE

Press and hold any single button for 8-10 seconds to lock / unlock light.

It is important to lock the headlamp and protect the switch from being pressed while it is in transit. The headlamp can be easily turned on if placed in something like a backpack, duffel bag or suitcase. The headlamp gets hot while in operation. To prevent potential damage from high heat or even fire, it is very important to put the headlamp in lock mode and protect the switch from being pressed. NiteRider® will not be held responsible for damages to person or property resulting from a failure to follow the 'lock' mode instructions.

## WARNING

A bicycle without lights and reflectors might be difficult for other people to see, and you might not be able to see. If you cannot see, or other people cannot see you, you could have an accident. Make sure your lights operate correctly and that batteries are charged.

## WARNING !!HOT SURFACES!!

DO NOT USE THE LUMINA™ PRO AS A HAND-HELD LIGHTING DEVICE WHEN IN HIGH AND BOOST MODES!

## PARTS LIST AND IDENTIFICATION

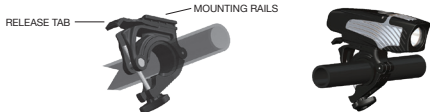
Please verify the contents of your Lumina™ Pro lighting system:

- A. Lumina™ Pro Front Light
- B. Handlebar Clamp Mount
- C. USB-C Charging Cable
- D. AC Charging Adapter

## MOUNTING THE HANDLEBAR CLAMP MOUNT AND HEAD LIGHT

The Handlebar Clamp Mount (HCM) is designed to fit on virtually any handlebar (25.4mm - 35mm diameter handlebars).

1. Turn the knob counter-clockwise, allowing the hinge to swing open.
2. Place the HCM on the handlebar on the left side of the stem, orienting the mounting rails with release tab towards rear.
3. Swing the hinge down to make contact with the handlebar.
4. Swing the bolt up, seating the knob into its recess.
5. Turn the knob clockwise to tighten and secure the mount to the handlebar.



## MOUNTING THE HEAD LIGHT ONTO THE HANDLEBAR CLAMP MOUNT (HCM)

With the light facing forward, align bottom mounting rails of light to top of rails of HCM. Pull light back along the rails until tabs engage and lock into place. Test for a secure fitment by pushing light forward, ensuring there is no movement and that tabs have engaged into the light base. Do not push the release tab when testing for a secure fitment.

Note: After mounting the headlamp, adjust it so the beam illuminates your path without distracting oncoming riders.

## REMOVING LIGHT FROM MOUNT

To remove the head light, press the release tab down and slide the head light forward.

## OPERATION



1. For the initial power ON, the light will need to be unlocked. Press and hold any single button for 8-10 seconds to unlock.
2. A single press of power button switch #1 button will power ON in High Mode. To power ON in Low Mode, press power button switch #2.
3. To increase power, press power button switch #1. To decrease power, press power button switch #2. Steady light mode settings are in the following order WALK, LOW, MEDIUM, HIGH, AND BOOST.
  - A. Walk Mode is indicated by a slow pulse yellow LED in the LED switch.
  - B. Low Mode is indicated by a steady yellow LED light in the LED switch.
  - C. Medium Mode is indicated by a steady green LED light in the LED switch.
  - D. High Mode is indicated by a steady blue LED light in the LED switch.
  - E. Boost Mode is indicated by a steady red and blue LED light in the LED switch.
4. To access flash modes, press and hold any power button switch for 3 seconds until the light begins to flash.
  - A. Cycle through 3 flash modes by pressing power button switch #1 or #2.
  - B. Flash mode is indicated by a blue LED light in the LED power button switch that mimics the selected flash pattern.
  - C. To return to steady light modes, press and hold any power button switch for 3 seconds until steady ON light appears.
  5. To power OFF the light, press and hold any power button switch until light turns off.
  6. To lock / unlock light, press and hold power button for 8-10 seconds.

## RUN TIMES

0:40-22:20 hours

Run times may vary

## 8-STEP FUEL GAUGE

The 8-step, LED Fuel Gauge is located on top of the headlamp in front of the power button. When all four LED's are lit solid green, the battery is fully charged. As the battery discharges 1/8 increments of capacity, the LED's from right to left, successively go from solid green to blinking green, to out. With only the final 1/8 capacity remaining one LED blinks red. At this time, the headlamp should be turned off and the battery recharged.

## BATTERY CHARGING AND CARE

1. Plug the USB Charging Cable into the USB port located on the bottom of the light. Then plug the other end into a powered-on computer or directly to a wall outlet using the provided AC Charging Adapter.
2. The 8-step fuel gauge will indicate the progress of the charging, starting at whatever state the battery is at when it is plugged into the charger. When the battery is fully charged, all 4 green LEDs of the fuel gauge with light-up steady ON, until the charging adapter is removed.
3. Unplug the AC Charging Adapter from the light by grasping the connectors rather than the cable.
4. It is good practice to store your light away with a full charge. For extended periods, charge the light every three months to maximize its lifespan.

## FACTORY RESET

To Factory Reset your Lumina™ Pro, press and hold Switch #1 until the 1st LED Fuel Gauge flashes yellow. This indicates that your light has been reset.

## TO PAIR THE LUMINA™ PRO

1. Press and hold both power buttons (Switch #1 and #2) until the Fuel Gauge scrolls green. The scrolling green gauge indicates the light is in pairing mode.
2. Activate pairing mode in devices to be synced.
3. When the Lumina™ Pro connects with the device, the Fuel Gauge will begin to flash, indicating it has paired to the device.  
**Note:** Only one set of NiteLink™ lights and accessories can be paired within a 30ft. radius.  
The Lumina™ Pro can be paired with one NiteLink™ taillight. To pair an additional 5 NiteLink™ accessories a NiteLink™ Wireless Remote must be used (Remote sold separately).

## CHARGE TIMES

3:00 hours

\*Charge times may vary.

## OPTIMAL VIZ WITH NITERIDER®

While a NiteRider® lighting system will improve your view / visibility, control and enjoyment of riding, please remember that cycling can be an inherently dangerous activity. In addition to using your lighting system properly and riding with extreme caution, NiteRider® urges you to:

- Obey your local traffic laws
- Always let someone know where you are going
- Wear a helmet, highly visible and reflective clothing
- Carry an auxiliary light and emergency supplies
- Make sure the headlamp and mounting bracket are securely fastened
- Always set your light to lock mode during transport or storage

## PROTECTING YOUR INVESTMENT

Properly charge your battery to maximize its lifespan (see the "Battery Charging and Care" section for detailed information). The Lumina™ Pro will perform in wet weather conditions, but submerging it in water will damage the system. To prevent water damage, ensure USB port cover remains tightly sealed while operating your light.

## SUPPORT

If you experience difficulties during product installation or operation, NiteRider® provides free telephone support on weekdays from 8:00 am to 4:30 pm (Pacific Time) at 800.466.8366, Ext 4. You may also e-mail us at support@niterider.com.

## WARRANTY

NiteRider® stands behind its products with the following warranties:

- Lifetime warranty: Covers any defects in material and workmanship, mechanical components ( housings, covers, mounts and fasteners) and LEDs
- 2-year warranty: Printed circuit boards, switches, and AC adapters
- 1-year Warranty: Rechargeable battery cells

To obtain warranty service have your original sales receipt. Contact the NiteRider® Customer Service Department at 800.466.8366, Ext. 4 to obtain a Return Merchandise Authorization (RMA) number. The RMA number must be prominently displayed on the outside of your package. The product must be properly packaged to prevent damage in transit. For International customers, please contact your local NiteRider® Distributor. Go to: niterider.com/pages/international-distributors For complete warranty information, please visit our website at www.NiteRider.com

# ES

## TECNOLOGÍA NFC INTEGRADA VERIFIR

El Lumina™ Pro está equipado con tecnología NFC integrada.



Toque con su dispositivo móvil el logotipo de Verifir ubicado en la parte superior de la luz para iniciar la experiencia NiteRider® Verifir.

Dentro de la experiencia NiteRider® Verifir, puede rápida y fácilmente:

- Aprenda a desbloquear / bloquear su luz
- Registre su producto
- Acceder a las guías de uso / instrucciones
- Informe la pérdida o el robo de su luz

## GUÍA DEL USUARIO DE LUMINA™ PRO 1300

### DESBLOQUEAR ANTES DE USAR. BLOQUEE EL FARO DELANTERO ANTES DEL TRÁNSITO O ALMACENAMIENTO

Mantenga presionado cualquier botón durante 8 a 10 segundos para bloquear / desbloquear la luz.

Es importante bloquear el faro y proteger el interruptor para que no se presione mientras está en tránsito. El faro se puede encender fácilmente si se coloca en algo como una mochila, una bolsa de lona o una maleta. El faro se calienta durante el funcionamiento. Para evitar posibles daños por altas temperaturas o incluso un incendio, es muy importante poner el faro en modo de bloqueo y evitar que se presione el interruptor. NiteRider® no se hace responsable de los daños a personas o propiedades que resulten de no seguir las instrucciones del modo "bloqueo".

## ADVERTENCIA

Una bicicleta sin las luces y reflectores correctos puede ser difícil de ver para otras personas y es posible que usted no pueda ver. Si no puede ver, o si otras personas no pueden verlo, podría tener un accidente. Asegúrese de que sus luces funcionen correctamente y que las baterías estén cargadas.

## ADVERTENCIA ¡SUPERFICIES CALIENTES!

¡NO USE LUMINA™ PRO COMO UN DISPOSITIVO DE ILUMINACIÓN PORTÁTIL CUANDO ESTÉ EN MODOS ALTO Y AUMENTADO!

## LISTA DE PIEZAS E IDENTIFICACIÓN

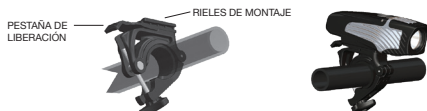
Verifique el contenido de su sistema de iluminación Lumina™ Pro:

- A. Luz delantera Lumina™ Pro
- B. Montaje de la abrazadera del manillar
- C. Cable de carga USB-C
- D. Adaptador de carga de CA

## MONTAJE DEL SOPORTE DE LA ABRAZADERA DEL MANILLAR Y DEL FARO DELANTERO

El soporte de abrazadera para manillar (HCM) está diseñado para adaptarse a prácticamente cualquier manillar (manillares de 25,4 mm a 35 mm de diámetro).

1. Gire la perilla en sentido antihorario, permitiendo que la bisagra se abra.
2. Coloque el HCM en el manillar en el lado izquierdo de la potencia, orientando los rieles de montaje con la lengüeta de liberación hacia atrás.
3. Gire la bisagra hacia abajo para hacer contacto con el manillar.
4. Gire el perno hacia arriba, asentando la perilla en su hueco.
5. Gire la perilla en el sentido de las agujas del reloj para apretar y asegurar el soporte al manillar.



## MONTAJE DEL FARO DELANTERO EN EL SOPORTE DE LA ABRAZADERA DEL MANILLAR (HCM)

Con la luz hacia adelante, alinee los rieles de montaje inferiores de la luz con la parte superior de los rieles del HCM. Tire de la luz hacia atrás a lo largo de los rieles hasta que las pestañas encajen y bloqueen en su lugar. Pruebe el ajuste seguro empujando la luz hacia adelante, asegurándose de que no haya movimiento y que las pestañas se hayan encajado en la base de la luz. No empuje la lengüeta de liberación cuando pruebe un ajuste seguro.

Nota: Después de montar el faro, ajústelo de modo que el haz ilumine su camino sin distraer a los pasajeros que se aproximan.

## QUITAR LA LUZ DEL MONTAJE

Para quitar la luz delantera, presione la pestaña de liberación hacia abajo y deslice la luz delantera hacia adelante.

## OPERACIÓN



1. Para el encendido inicial, la luz deberá estar desbloqueada. Mantenga presionado cualquier botón durante 8 a 10 segundos para desbloquearlo.
2. Una sola pulsación del botón de encendido # 1 se encenderá en el modo alto. Para encender en modo bajo, presione el interruptor del botón de encendido n. ° 2.
3. Para aumentar la potencia, presione el interruptor del botón de encendido # 1. Para disminuir la potencia, presione el interruptor del botón de encendido # 2. Los ajustes del modo de luz fija están en el siguiente orden: CAMINAR, BAJO, MEDIO, ALTO Y AUMENTO.
  - A. El modo de caminata se indica mediante un LED amarillo de pulso lento en el interruptor LED.
  - B. El modo bajo se indica mediante una luz LED amarilla fija en el interruptor LED.
  - C. El modo medio se indica mediante una luz LED verde fija en el interruptor LED.
  - D. El modo alto se indica mediante una luz LED azul fija en el interruptor LED.
  - E. El modo de refuerzo se indica mediante una luz LED roja y azul fija en el interruptor LED.
4. Para acceder a los modos de flash, mantenga presionado cualquier botón de encendido durante 3 segundos hasta que la luz comience a parpadear.
  - A. Haga un ciclo a través de 3 modos de flash presionando el interruptor del botón de encendido # 1 o # 2.
  - B. El modo de flash se indica mediante una luz LED azul en el interruptor del botón de encendido LED que imita el patrón de flash seleccionado.
  - C. Para volver a los modos de luz fija, mantenga presionado cualquier botón de encendido durante 3 segundos hasta que aparezca la luz de ENCENDIDO fijo.
5. Para apagar la luz, presione y mantenga presionado cualquier botón de encendido hasta que la luz se apague.
6. Para bloquear / desbloquear la luz, mantenga presionado el botón de encendido durante 8-10 segundos.

## TIEMPOS DE FUNCIONAMIENTO

0:40-22:20 horas

Los tiempos de ejecución pueden variar

## MEDIDOR DE COMBUSTIBLE DE 8 PASOS

El indicador de combustible LED de 8 pasos se encuentra en la parte superior del faro, frente al botón de encendido. Cuando los cuatro LED se iluminan en verde fijo, la batería está completamente cargada. A medida que la batería se descarga 1/8 incrementos de capacidad, los LED de derecha a izquierda, pasan sucesivamente de verde fijo a verde parpadeante, para apagarse. Con solo la capacidad final 1/8 restante, un LED parpadea en rojo. En este momento, el faro debe estar apagado y la batería recargada.

## CARGA Y CUIDADO DE LA BATERÍA

1. Conecte el cable de carga USB al puerto USB ubicado en la parte inferior de la luz. Luego, conecte el otro extremo a una computadora encendida o directamente a un tomacorriente de pared usando el adaptador de carga de CA proporcionado.
2. El indicador de combustible de 8 pasos indicará el progreso de la carga, comenzando en cualquier estado en el que se encuentre la batería cuando se conecta al cargador. Cuando la batería está completamente cargada, los 4 LED verdes del indicador de combustible se encienden permanentemente, hasta que se quite el adaptador de carga.
3. Desenchufe el adaptador de carga de CA de la luz agarrando los conectores en lugar del cable.
4. Es una buena práctica guardar la luz con una carga completa. Durante periodos prolongados, cargue la luz cada tres meses para maximizar su vida útil.

## REINICIO DE FÁBRICA

Para restablecer de fábrica su Lumina™ Pro, presione y mantenga presionado el interruptor # 1 hasta que el primer indicador LED de combustible parpadee en amarillo, lo que indica que su luz se ha restablecido.

## PARA EMPAREJAR EL LUMINA™ PRO

1. Presione y mantenga presionados ambos botones de encendido (interruptor n. ° 1 y n. ° 2) hasta que el indicador de combustible se desplace en verde. El indicador verde que se desplace indica que la luz está en modo de emparejamiento.
2. Active el modo de emparejamiento en los dispositivos que se sincronizarán.
3. Cuando el Lumina™ Pro se conecta con el dispositivo, el indicador de combustible comenzará a parpadear, lo que indica que se ha emparejado con el dispositivo.

Nota: Solo se puede emparejar un juego de luces y accesorios NiteLink™ en un radio de 30 pies. radio.

## TIEMPOS DE CARGA

3:00 horas

\* Los tiempos de carga pueden variar.

## VIZ ÓPTIMO CON NITERIDER®

Si bien un sistema de iluminación NiteRider® mejorará su vista y visibilidad, el control y el disfrute de la conducción, recuerde que el ciclismo puede ser una actividad intrínsecamente peligrosa. Además de utilizar su sistema de iluminación correctamente y conducir con extrema precaución, NiteRider® le insta a:

- Obedezca las leyes de tráfico locales
- Informe siempre a alguien a dónde va
- Use un casco, ropa altamente visible y reflectante
- Lleve una luz auxiliar y suministros de emergencia.
- Asegúrese de que el faro y el soporte de montaje estén bien sujetos
- Siempre configure su luz en modo de bloqueo durante el transporte o almacenamiento

## PROTEGIENDO SU INVERSION

Cargue correctamente la batería para maximizar su vida útil (consulte la sección "Carga y cuidado de la batería" para obtener información detallada).

El Lumina™ Pro funcionará en condiciones de clima húmedo, pero sumergirlo en agua dañará el sistema. Para evitar daños por agua, asegúrese de que la tapa del puerto USB permanezca bien sellada mientras utiliza la luz.

## APOYO

Si tiene dificultades durante la instalación o el funcionamiento del producto, NiteRider® ofrece asistencia telefónica gratuita los días de semana de 8:00 a.m. a 4:30 p.m. (hora del Pacífico) al 800.466.8366, Ext 4. También puede enviarnos un correo electrónico a support@niterider.com.

## GARANTÍA

NiteRider® respalda sus productos con las siguientes garantías:

- Garantía de por vida: cubre cualquier defecto de material y mano de obra, componentes mecánicos (carcasas, cubiertas, soportes y sujetadores) y LED
- Garantía de 2 años: placas de circuito impreso, interruptores y adaptadores de CA
- Garantía de 1 año: celdas de batería recargables

Para obtener el servicio de garantía, tenga su recibo de compra original. Comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente de NiteRider® al 800.466.8366, Ext. 4 para obtener un número de Autorización de devolución de mercancía (RMA). El número de RMA debe aparecer en un lugar destacado en el exterior de su paquete.

El producto debe estar debidamente embalado para evitar daños durante el transporte. Para clientes internacionales, comuníquese con su distribuidor local de NiteRider®. Vaya a: niterider.com/pages/international-distributors Para obtener información completa sobre la garantía, visite nuestro sitio web en www.NiteRider.com

# FR

Technologie NFC intégrée VerifiR  
Le Lumina™ Pro est équipé de la technologie NFC intégrée.



Appuyez sur votre appareil mobile sur le logo VerifiR situé en haut de la lumière pour lancer l'expérience NiteRider® VerifiR.

Dans le cadre de l'expérience NiteRider® VerifiR, vous pouvez rapidement et facilement:

- Apprenez à déverrouiller / verrouiller votre éclairage
- Enregistrez votre produit
- Accédez aux guides pratiques / utilisateurs
- Signaler votre lumière perdue ou volée

## GUIDE DE L'UTILISATEUR DU LUMINA™ PRO 1300

### DÉVERROUILLER AVANT L'UTILISATION. VERROUILLER LE PHARE AVANT LE TRANSIT OU LE STOCKAGE

Appuyez sur n'importe quel bouton et maintenez-le enfoncé pendant 8 à 10 secondes pour verrouiller / déverrouiller la lumière. Il est important de verrouiller la lampe frontale et de protéger l'interrupteur contre toute pression pendant le transport. La lampe frontale peut être facilement allumée si elle est placée dans quelque chose comme un sac à dos, un sac polochon ou une valise. La lampe frontale chauffe pendant son fonctionnement. Pour éviter les dommages potentiels dus à une chaleur élevée ou même à un incendie, il est très important de mettre la lampe frontale en mode verrouillé et de protéger l'interrupteur contre toute pression. NiteRider® ne sera pas tenu responsable des dommages à la personne ou à la propriété résultant du non-respect des instructions du mode «verrouillage».

## ATTENTION

Un vélo sans éclairage ni réflecteur corrects peut être difficile à voir pour les autres personnes et vous risquez de ne pas pouvoir le voir. Si vous ne pouvez pas voir ou si d'autres personnes ne peuvent pas vous voir, vous pourriez avoir un accident. Assurez-vous que vos lumières fonctionnent correctement et que les piles sont chargées.

## ATTENTION !! SURFACES CHAUDES !!

N'UTILISEZ PAS LE LUMINA™ PRO COMME APPAREIL D'ÉCLAIRAGE PORTATIF EN MODES ÉLEVÉ ET MAX!

## LISTE ET IDENTIFICATION DES PIÈCES

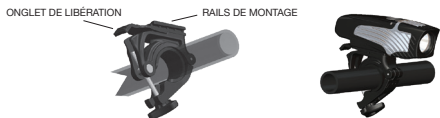
Veillez vérifier le contenu de votre système d'éclairage Lumina™ Pro:

- A. Éclairage avant Lumina™ Pro
- Support de serrage du guidon
- C. Câble de chargement USB-C
- D. Adaptateur de charge CA

## MONTAGE DE LA FIXATION DU COLLIER DE GUIDON ET DE LA PHARE

Le support de serrage du guidon (HCM) est conçu pour s'adapter à pratiquement tous les guidons (guidons de 25,4 mm à 35 mm de diamètre).

1. Tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour permettre à la charnière de s'ouvrir.
2. Placez le HCM sur le guidon sur le côté gauche de la potence, en orientant les rails de montage avec la languette de dégagement vers l'arrière.
3. Faites basculer la charnière vers le bas pour entrer en contact avec le guidon.
4. Faites basculer le boulon vers le haut, placez le bouton dans son logement.
5. Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer et fixer le support au guidon.



## MONTAGE DU PHARE SUR LE FIXATION DU COLLIER DE GUIDON (HCM)

Avec la lumière tournée vers l'avant, alignez les rails de montage inférieurs de la lumière sur le dessus des rails du HCM. Tirez la lumière le long des rails jusqu'à ce que les languettes s'engagent et se verrouillent en place. Testez un montage sûr en poussant la lumière vers l'avant, en vous assurant qu'il n'y a aucun mouvement et que les languettes se sont engagées dans la base de la lumière. N'appuyez pas sur la languette de dégagement lorsque vous testez un montage sûr.

Remarque: après avoir monté le phare, ajustez-le pour que le faisceau éclaira votre chemin sans gêner les cyclistes venant en sens inverse.

## RETRAIT DE LA LUMIÈRE DU MONTAGE

Pour retirer le phare, appuyez sur la languette de dégagement vers le bas et faites glisser le phare vers l'avant.

## OPÉRATION



1. Pour la mise sous tension initiale, la lumière devra être déverrouillée. Appuyez sur n'importe quel bouton et maintenez-le enfoncé pendant 8 à 10 secondes pour déverrouiller.
2. Une simple pression sur le bouton n° 1 du bouton d'alimentation se mettra sous tension en mode élevé. Pour mettre sous tension en mode faible, appuyez sur le bouton d'alimentation n° 2.
3. Pour augmenter la puissance, appuyez sur le bouton d'alimentation n° 1. Pour réduire la puissance, appuyez sur le commutateur n° 2 du bouton d'alimentation. Les réglages du mode d'éclairage continu sont dans l'ordre suivant: MARCHE, BASSE, MOYENNE, HAUTE et BOOST.
- A. Le mode marche est indiqué par une LED jaune à impulsion lente dans le commutateur LED.
- B. Le mode bas est indiqué par une lumière LED jaune fixe dans le commutateur LED.
- C. Le mode moyen est indiqué par une lumière LED verte fixe dans le commutateur LED.
- D. Le mode élevé est indiqué par une lumière LED bleue fixe dans le commutateur LED.
- E. Le mode Boost est indiqué par une lumière LED rouge et bleue fixe dans le commutateur LED.
4. Pour accéder aux modes flash, appuyez sur n'importe quel bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant commence à clignoter.
- A. Faites défiler les 3 modes de flash en appuyant sur le bouton d'alimentation n° 1 ou n° 2.
- B. Le mode flash est indiqué par une lumière LED bleue dans l'interrupteur du bouton d'alimentation LED qui imite le modèle de flash sélectionné.
- C. Pour revenir aux modes d'éclairage fixe, appuyez sur n'importe quel bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant MARCHE fixe apparaisse.
5. Pour éteindre la lumière, appuyez sur n'importe quel bouton d'alimentation et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la lumière s'éteigne.
6. Pour verrouiller / déverrouiller l'éclairage, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 8 à 10 secondes.

## TEMPS DE FONCTIONNEMENT

0:40-22:20 heures

Les temps d'exécution peuvent varier

## JAUGE À CARBURANT À 8 ÉTAPES

La jauge de carburant à DEL à 8 étapes est située sur le dessus du phare devant le bouton d'alimentation. Lorsque les quatre voyants sont allumés en vert fixe, la batterie est complètement chargée. Au fur et à mesure que la batterie se décharge par incréments de capacité, les voyants de droite à gauche passent successivement du vert fixe au vert clignotant, puis s'éteignent. Avec seulement la capacité 1/3 finale restante, une LED clignote en rouge. À ce moment, la lampe frontale doit être éteinte et la batterie rechargée.

## CHARGE ET ENTRETIEN DE LA BATTERIE

1. Branchez le câble de chargement USB dans le port USB situé au bas de la lumière. Branchez ensuite l'autre extrémité sur un ordinateur sous tension ou directement sur une prise murale à l'aide de l'adaptateur de charge CA fourni.
2. La jauge de carburant à 8 étapes indiquera la progression de la charge, en commençant à n'importe quel état de la batterie lorsqu'elle est branchée sur le chargeur. Lorsque la batterie est complètement chargée, les 4 LED vertes de la jauge de carburant s'allument en continu jusqu'à ce que l'adaptateur de charge soit retiré.
3. Débranchez l'adaptateur de charge CA de la lampe en saisissant les connecteurs plutôt que le câble.
4. Il est recommandé de ranger votre lumière à l'abri d'une charge complète. Pendant de longues périodes, chargez la lumière tous les trois mois pour maximiser sa durée de vie.

## RETOUR AUX PARAMÈTRES D'USINE

Pour réinitialiser votre Lumina™ Max aux paramètres d'usine, maintenez enfoncé le commutateur 1 jusqu'à ce que la première LED de la jauge de carburant clignote en jaune. Cela indique que votre lumière a été réinitialisée.

## POUR ASSOCIER LE LUMINA™ PRO

1. Appuyez et maintenez enfoncés les deux boutons d'alimentation (interrupteurs 1 et 2) jusqu'à ce que la jauge de carburant devienne verte. La jauge verte qui défile indique que la lumière est en mode d'appairage.
2. Activez le mode de couplage dans les appareils à synchroniser.
3. Lorsque le Lumina™ Max se connecte à l'appareil, la jauge de carburant commencera à clignoter, indiquant qu'il s'est jumelé à l'appareil.

Remarque : un seul ensemble de lumières et d'accessoires NiteLink™ peut être jumelé dans un rayon de 30 pieds. rayon.

## TEMPS DE CHARGE

3:00 heures

\* Les temps de charge peuvent être très importants.

## OPTIMAL VIZ AVEC NITERIDER®

Bien qu'un système d'éclairage NiteRider® améliore votre vue et votre visibilité, votre contrôle et votre plaisir de rouler, n'oubliez pas que le cyclisme peut être une activité intrinsèquement dangereuse. En plus d'utiliser correctement votre système d'éclairage et de rouler avec une extrême prudence, NiteRider® vous invite à:

- Respectez le code de la route local
- Faites toujours savoir à quelqu'un où vous allez
- Portez un casque, des vêtements très visibles et réfléchissants
- Emportez un éclairage auxiliaire et des fournitures d'urgence
- Assurez-vous que le phare et le support de montage sont solidement fixés
- Réglez toujours votre éclairage en mode verrouillé pendant le transport ou le stockage

## PROTÉGER VOTRE INVESTISSEMENT

Chargez correctement votre batterie pour maximiser sa durée de vie (voir la section «Chargement et entretien de la batterie» pour des informations détaillées).

Le Lumina™ Max fonctionnera dans des conditions météorologiques humides, mais le plonger dans l'eau endommagera le système. Pour éviter les dégâts d'eau, assurez-vous que le couvercle du port USB reste hermétiquement fermé lors de l'utilisation de votre lampe.

## SUPPORT

Si vous rencontrez des difficultés lors de l'installation ou de l'utilisation du produit, NiteRider® fournit une assistance téléphonique gratuite en semaine de 8h00 à 16h30 (heure du Pacifique) au 800.466.8366, poste 4. Vous pouvez également nous envoyer un e-mail à support@niterider.com.

## GARANTIE

NiteRider® se tient derrière ses produits avec les garanties suivantes:

- Garantie à vie: couvre tous les défauts de matériaux et de fabrication, les composants mécaniques (boîtiers, couvercles, supports et fixations) et les LED
- Garantie de 2 ans: cartes de circuits imprimés, commutateurs et adaptateurs secteur
- Garantie d'un an: cellules de batterie rechargeables

Pour bénéficier du service de garantie, munissez-vous de votre reçu de vente original. Contactez le service clientèle de NiteRider® au 800.466.8366, ext. 4 pour obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandise (RMA). Le numéro RMA doit être affiché en évidence à l'extérieur de votre colis.

Le produit doit être correctement emballé pour éviter tout dommage pendant le transport.

Pour les clients internationaux, veuillez contacter votre distributeur NiteRider® local. Allez sur: niterider.com/pages/international-distributors

Pour obtenir des informations complètes sur la garantie, veuillez visiter notre site Web à www.NiteRider.com

# DE

Integrierte VerifiR-NFC-Technologie  
Die Lumina™ Max ist mit einer integrierten NFC-Technologie ausgestattet.



Tippen Sie auf das VerifiR-Logo oben auf der Lampe, um NiteRider® VerifiR zu starten.

Der NiteRider® VerifiR-Dienst bietet Ihnen schnelle und einfache Unterstützung bei den folgenden Punkten:

- Wie Sie Ihr Licht entsperren/sperrern
- Wie Sie Ihr Produkt registrieren
- Zugang zu Nutzungsfragen/dem Handbuch
- Wie Sie Ihr Licht als verloren oder gestohlen melden

## LUMINA™ PRO 1300 HANDBUCH

### VOR DER VERWENDUNG ENTSPERREN. SPERREN SIE DIE LAMPE VOR TRANSPORT ODER LAGERUNG

Halten Sie einen der Power-Knöpfe für 8–10 Sekunden gedrückt, um die Lampe zu sperren/entsperren.

Achten Sie darauf, die Lampe zu sperren und zu verhindern, dass der Knopf während des Transports gedrückt wird. Wenn die Lampe in einem Rucksack, einer Sporttasche oder einem Koffer transportiert wird, kann sie sich leicht einschalten. Die Lampe wird während des Betriebs heiß. Ein mögliche Schäden durch große Hitze oder sogar Feuer zu vermeiden, ist es wichtig, die Lampe zu sperren und zu verhindern, dass der Schalter gedrückt werden kann. NiteRider® übernimmt keine Haftung für Schäden an Personen oder Gegenständen durch das Missachten der Anweisungen zur "Sperr"-Funktion.

## ACHTUNG

Ein Fahrrad ohne ausreichende Lichter und Reflektoren kann für andere schwer zu sehen sein und auch Ihnen wird die Sicht unter Umständen erschwert. Eine eingeschränkte Sicht oder Sichtbarkeit für andere Personen kann zu Unfällen führen. Stellen Sie sicher, dass die Lampen richtig funktionieren und die Batterien geladen sind.

## ACHTUNG! HEISSE OBERFLÄCHEN!

HALTEN SIE DIE LUMINA™ PRO NICHT IN DER HAND, WENN SIE IM MODUS HOCH ODER BOOST IST!

## TEILELISTE UND BEZEICHNUNG

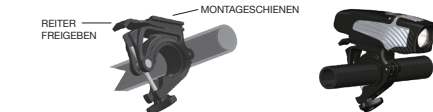
Bitte überprüfen Sie den Inhalt Ihres Lumina™ Pro-Beleuchtungssystems:

- A. Lumina™ Pro-Frontlicht
- B. Lenkerklemmhalterung
- C. USB-C-Ladekabel
- D. Netzadapter

## ANBRINGEN DER LENKERKLEMMHALTERUNG UND DER LAMPE

Die Lenkerklemmhalterung (HCM) ist so konzipiert, dass sie praktisch an jeden Lenker (25,4 mm - 35 mm Durchmesser) passt.

1. Drehen Sie den Schraubenkopf gegen den Uhrzeigersinn, um das Schanier zu öffnen.
2. Platzieren Sie den HCM auf die linke Seite der Lenkerstange und richten Sie die Montageseite mit dem Entriegelungshebel nach hinten aus.
3. Drehen Sie das Schanier nach unten, um es um den Lenker zu legen.
4. Klappen Sie die Schraube nach oben und schieben Sie diese in die Aussparung.
5. Drehen Sie den Schraubenkopf im Uhrzeigersinn, um die Halterung am Lenker festzuschrauben und zu befestigen.



## ANBRINGEN DER LAMPE AN DIE LENKERKLEMMHALTERUNG (HCM)

Richten Sie die unteren Befestigungsschienen der Lampe mit dem Licht nach vorne vor den oberen Befestigungsschienen der HCM aus. Ziehen Sie die Lampe über die Befestigungsschienen zurück, bis die Laschen an der vorgesehenen Stelle einrasten. Überprüfen Sie den sicheren Sitz, indem Sie die Lampe leicht nach vorne schieben, um sicherzustellen, dass sie sich nicht bewegt und die Laschen in der Lampenhalterung eingerastet sind. Wenn Sie den sicheren Sitz überprüfen, drücken Sie nicht den Entriegelungshebel.

Hinweis: Nachdem Sie die Lampe angebracht haben, stellen Sie diese so ein, dass der Lichtstrahl Ihren Weg beleuchtet, ohne entgegenkommende Fahrer zu stören.

## ENTFERNEN DER LAMPE VON DER HALTERUNG

Um die Lampe aus der Halterung zu lösen, drücken Sie den Entriegelungshebel nach unten und schieben Sie die Lampe nach vorne.

## BETRIEB



1. Zum erstmaligen Einschalten muss die Lampe entsperrt werden. Zum Entsperren halten Sie einen der Power-Knöpfe 8–10 Sekunden gedrückt.
2. Durch einmaliges Drücken des Power-Knopfes #1 wird das Licht im Modus Hoch eingeschaltet. Um den Modus Niedrig einzuschalten, drücken Sie den Power-Knopf #2.
3. Um die Leuchtkraft zu verstärken, drücken Sie den Power-Knopf #1. Um die Leuchtkraft zu verringern, drücken Sie den Power-Knopf #2. Die Modi für den Dauerbetrieb sind in der folgenden Reihenfolge: GEHEN, NIEDRIG, MITTEL, HOCH UND BOOST.
- A. Den Modus Gehen erkennen Sie an einem langsam pulsierenden, gelben LED-Licht im LED-Schalter.
- B. Den Modus Niedrig erkennen Sie an einem konstanten gelben LED-Licht im LED-Schalter.
- C. Den Modus Mittel erkennen Sie an einem konstanten grünen LED-Licht im LED-Schalter.
- D. Den Modus Hoch erkennen Sie an einem konstanten blauen LED-Licht im LED-Schalter.
- E. Den Modus Boost erkennen Sie an einem konstanten roten und blauen LED-Licht im LED-Schalter.
4. Um die Blitz-Modi einzustellen, halten Sie einen der Power-Knöpfe für 3 Sekunden gedrückt, bis das Licht anfängt zu blitzen.
- A. Wechseln Sie zwischen 3 Blitz-Modi, indem Sie den Power-Knopf #1 oder #2 drücken.
- B. Den Blitz-Modus erkennen Sie an einem blauen LED-Licht im LED-Schalter, das im selben Rhythmus blinkt, wie der ausgewählte Blitz-Modus.
- C. Um in den Dauerbetrieb zurückzukehren, halten Sie einen der Power-Knöpfe für 3 Sekunden gedrückt bis das Licht für Dauerbetrieb erscheint.
5. Um das Licht auszuschalten, halten Sie einen der beiden Power-Knöpfe gedrückt, bis das Licht ausgeht.
6. Um die Lampe zu sperren/entsperren, halten Sie einen der beiden Power-Knöpfe für 8–10 Sekunden gedrückt.

## LAUFZEITEN

0:40-22:20 Stunden

Laufzeiten können variieren

## 8-STUFIGE AKKU-ANZEIGE

Die 8-stufige Akku-Anzeige befindet sich vor dem Power-Knopf auf der Oberseite der Lampe. Wenn alle vier LED konstant grün leuchten, ist der Akku voll geladen. Sobald 1/4 der Akku-Leistung entladen wird, wechseln die LED von rechts nach links von konstantem grünem Licht, zu blinkendem grünem Licht bis sie ausgehen. Wenn nur noch das letzte 1/4 der Akku-Leistung übrig ist, blinkt die LED rot. Dann sollte die Lampe ausgeschaltet und der Akku geladen werden.

## LADEN UND PFLEGEN DES AKKUS

1. Stecken Sie das USB-Ladekabel in den USB-Anschluss an der Unterseite der Lampe. Schließen Sie dann das andere Ende an einen eingeschalteten Computer oder mit dem zur Verfügung gestellten Netzadapter direkt an einer Steckdose an.
2. Die 8-stufige Akku-Anzeige zeigt den Ladefortschritt an, beginnend mit dem Akkustand bei Anschließen des Ladegeräts. Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchten alle 4 LED der Akku-Anzeige durchgehend grün, bis das Ladegerät entfernt wird.
3. Entfernen Sie den Netzadapter aus der Lampe, indem Sie den Stecker und nicht das Kabel festhalten.
4. Es wird empfohlen, die Lampe vollständig geladen zu verstauen. Bei längeren Zeiträumen sollten Sie die Lampe alle drei Monate wieder aufladen, um die Lebensdauer zu optimieren.

## WERKSEINSTELLUNGEN ZURÜCKGESETZT

Um Ihre Lumina™ Pro auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen, halten Sie Schalter 1 gedrückt, bis die erste LED-Tankanzeige gelb blinkt. Dies zeigt an, dass Ihr Licht zurückgesetzt wurde.

## ZUM KOPPELN DER LUMINA™ PRO

1. Halten Sie beide Ein-/Aussschalter (Schalter 1 und 2) gedrückt, bis die Tankanzeige grün scrollt.
  - Die durchlaufende grüne Anzeige zeigt an, dass sich das Licht im Pairing-Modus befindet.
  2. Aktivieren Sie den Pairing-Modus in den zu synchronisierenden Geräten.
  3. Wenn sich die Lumina™ Pro mit dem Gerät verbindet, beginnt die Tankanzeige zu blinken und zeigt damit an, dass sie mit dem Gerät gekoppelt ist.
- Hinweis: Es kann nur ein Satz NiteLink™-Leuchten und -Zubehör innerhalb von 9 m gepaart werden. Radius.

## LADEZEITEN

3:00 Stunden

\*Ladezeiten können variieren.

## OPTIMAL VIZ MIT NITERIDER®

Auch wenn das NiteRider®-Beleuchtungssystem Ihre Sicht und Sichtbarkeit, sowie die Kontrolle beim und die Freude am Fahren verbessert, dürfen Sie nicht vergessen, dass Fahrradfahren grundsätzlich ein gefährlicher Sport sein kann. NiteRider® bittet Sie daher nicht nur darum, das Beleuchtungssystem ordnungsgemäß zu verwenden und mit großer Vorsicht zu fahren, sondern sich auch an die folgenden Punkte zu halten:

- Befolgen Sie die örtlichen Verkehrsregeln
- Teilen Sie immer jemandem mit, wo Sie hingehen
- Tragen Sie einen Helm sowie gut sichtbare und reflektierende Kleidung
- Haben Sie ein Zusatzlicht und ein Notfallset dabei
- Stellen Sie sicher, dass die Lampe und die Halterung ordentlich befestigt sind
- Sperren Sie die Lampe während des Transports und der Lagerung immer

## SCHÜTZEN SIE IHR GERÄT

Laden Sie den Akku ordnungsgemäß, um die Lebensdauer zu optimieren (siehe Abschnitt "Laden und Pflegen des Akkus").

Die Lumina™ Pro funktioniert bei Regenwetter, Eintauchen ins Wasser beschädigt jedoch das System. Um Wasserschäden zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass die USB-Anschlussabdeckung während des Betriebs Ihrer Lampe dicht verschlossen ist.

## KUNDENSUPPORT

Sollten Sie bei der Inbetriebnahme oder Verwendung des Gerätes Schwierigkeiten haben, bietet NiteRider® Ihnen an Wochentagen von 8:00 bis 16:30 Uhr (PST) kostenlose telefonische Beratung unter +1 800 466 8366, Durchwahl 4. Sie können sich auch per E-Mail über support@niterider.com an uns wenden.

## GARANTIE

NiteRider® gewährleistet folgende Garantien für seine Produkte:

- Lebenslange Garantie: Deckt alle Mängel am Material, der Verarbeitung und mechanischen Komponenten (Gehäuse, Abdeckungen, Halterungen, Befestigungen) sowie den LED ab
- 2 Jahre Garantie: Leiterplatten, Schalter und Adapter
- 1 Jahr Garantie: Wiederaufladbare Akkuzellen

Um die Garantie in Anspruch nehmen zu können, benötigen Sie den Originalkaufbeleg.

Wenden Sie sich an den NiteRider®-Kundendienst unter +1 800 466 8366, Durchwahl 4, um eine Rücksendenummer (RMA) zu erhalten. Die RMA-Nummer muss gut sichtbar auf der Außenseite Ihres Paketes angegeben werden.

Das Produkt muss ordnungsgemäß verpackt werden, um Transportschäden zu vermeiden.

Internationale Kunden wenden sich bitte an Ihren lokalen NiteRider®-Händler. Gehen Sie dafür auf: niterider.com/pages/international-distributors

Umfassende Informationen zur Garantie finden Sie auf unserer Internetseite unter: www.NiteRider.com

## 日本語

VerifiR統合NFCテクノロジー

Lumina™Proには、統合されたNFCテクノロジーが搭載されています。



ライトの上部にあるVerifiRロゴをモバイルデバイスでタップして、NiteRider®VerifiRエクスペリエンスを起動します。

**NiteRider®VerifiR**エクスペリエンスでは、次のことができます。

- ライトのロックを解除/ロックする方法を学ぶ
- 製品を登録する
- アクセス方法/ユーザーガイド
- 光の紛失または盗難を報告する

**LUMINA™ PRO 1300**ユーザーガイド

使用する前にロックを解除してください。輸送または保管の前にヘッドランプをロックする

ライトをロック/ロック解除するには、任意の1つのボタンを**8〜10秒**間押し続けます。ヘッドランプをロックし、輸送中にスイッチが押されないように保護することが重要です。ヘッドランプは、バックパック、ダッフルバッグ、スーツケースなどに入れると簡単にオンにできません。運転中はヘッドランプが熱くなります。高熱や火災による損傷を防ぐために、ヘッドランプをロックモードにして、スイッチが押されないように保護することが非常に重要です。NiteRider®は、「ロック」モードの指示に従わなかったために生じた人または財産への損害について責任を負いません。

警告
正しいライトとリフレクターがない自転車は、他の人には見えにくく、見えない場合があります。あなたが見えない、または他の人があなたを見ることができない場合、あなたは事故を起こす可能性があります。ライトが正しく動作し、バッテリーが充電されていることを確認してください。
警告!!高温の表面!!
ハイモードおよびブーストモードでは、 <b>LUMINA™PRO</b> をハンドヘルド照明デバイスとして使用しないでください。

パーツリストと識別

Lumina™Pro照明システムの内容を確認してください。

- A.**Lumina™Proフロントライト
- B.**ハンドルバーランプマウント
- C.**USB-C充電ケーブル
- D.**AC充電アダプター

ハンドルバーランプマウントとヘッドライトの取り付け

ハンドルバーランプマウント (HCM) は、事実上すべてのハンドルバー (25.4mm-直径35mmのハンドルバー) にフィットするように設計されています。

- ノブを反時計回りに回して、ヒンジを開きます。
- HCMをステムの左側のハンドルバーに置き、リリースタブ付きの取り付けレールを後方に向けます。
- ヒンジを下に振って、ハンドルバーに接触させます。
- ボルトを上に戻り、ノブをそのくぼみに固定します。
- ノブを時計回りに回して、マウントを締めてハンドルバーに固定します。



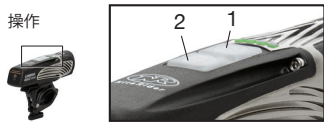
ヘッドライトをハンドルバーランプマウント (HCM) に取り付け

ライトを前に向けて、ライトの下部取り付けレールをHCMのレールの上部に合わせます。タブがかみ合って所定の位置にロックされるまで、ライトをレールに沿って引き戻します。ライトを前方に押し、動きがなく、タブがライトベースにかみ合っていることを確認して、しっかりと固定されているかどうかをテストします。安全な備品をテストするときは、リリースタブを押さないでください。

注:ヘッドランプを取り付けた後、対向するライダーの気を散らすことなくビームがあなたの道を照らすようにヘッドランプを調整します。

マウントからの光の除去

ヘッドライトを取り外すには、リリースタブを押し下げて、ヘッドライトを前方にスライドさせます。



- 最初の電源をオンにするには、ライトのロックを解除する必要があります。ロックを解除するには、任意の1つのボタンを8〜10秒間押し続けます。
- 電源ボタンスイッチ # 1ボタンを1回押すと、ハイモードで電源がオンになります。ローモードで電源をオンにするには、電源ボタンスイッチ # 2を押します。
- 電力を増やすには、電源ボタンスイッチ # 1を押します。電力を減らすには、電源ボタンスイッチ # 2を押します。ステディライトモードの設定は、ウォーク、ロー、メディアム、ハイ、ブーストの順です。
- A.ウォークモードは、LEDスイッチの遅いパルスの黄色のLEDで示されます。
- B.ローモードは、LEDスイッチの黄色のLEDライトが点灯していることで示されます。
- C.メディアムモードは、LEDスイッチの緑色のLEDライトで示されます。
- D.ハイモードは、LEDスイッチの青色のLEDライトが点灯することで示されます。
- E.ブーストモードは、LEDスイッチの赤と青のLEDライトが点灯することで示されます。
- 4.フラッシュモードにアクセスするには、ライトが点滅し始めるまで、電源ボタンスイッチを3秒間押し続けます。
  - A.電源ボタンスイッチ # 1または# 2を押して、3つのフラッシュモードを切り替えます。
  - B.フラッシュモードは、選択したフラッシュパターンを模倣するLED電源ボタンスイッチの青色のLEDライトで示されます。
  - C.点灯モードに戻るには、点灯している点灯ライトが表示されるまで、電源ボタンスイッチを3秒間押し続けます。
  - 5.ライトの電源をオフにするには、ライトがオフになるまで電源ボタンスイッチを押し続けます。
  - 6.ライトをロック/ロック解除するには、電源ボタンを8〜10秒間押し続けます。

実行時間
0:40-22:20時間
実行時間は異なる場合があります

8ステップの燃料計

8ステップのLED残量ゲージは、電源ボタンの前のヘッドランプの上部にあります。4つのLEDがすべて緑色に点灯すると、バッテリーは完全に充電されています。バッテリーが容量の1/8の増分を放電すると、LEDは右から左に、緑色の点灯から緑色の点滅、そして消灯へと連続して変化します。最後の1/8の容量だけが残っている状態で、1つのLEDが赤く点滅します。このとき、ヘッドランプを消灯し、バッテリーを充電してください。

バッテリーの充電と手入れ

- USB充電ケーブルをライトの下部にあるUSBポートに差し込みます。次に、付属のAC充電アダプターを使用して、もう一方の端を電源の入ったコンピューターに接続するか、壁のコンセントに直接接続します。
- 8段階の残量ゲージは、充電の進行状況を示します。充電器に接続されたときのバッテリーの状態から始まります。バッテリーが完全に充電されると、充電アダプターが取り外されるまで、燃料計の4つの緑色のLEDがすべて点灯し、点灯します。
- ケーブルではなくコネクタをつかんで、AC充電アダプタをライトから取り外します。
- フル充電でライトを保管することを勧めます。長期間、ライトの寿命を最大化するために、3か月ごとにライトを充電してください。

ファクトリーリセット
Lumina™Proを工場出荷時にリセットするには、最初のLED残量ゲージが黄色に点滅するまでスイッチ1を押し続けます。これは、ライトがリセットされたことを示します。

LUMINA™PROをベアリングするには

- 残量ゲージが緑色にスクロールするまで、両方の電源ボタン (スイッチ1と2) を押し続けます。スクロールする緑色のゲージは、ライトがベアリングモードになっていることを示します。
- 同期するデバイスでベアリングモードをアクティブにします。
- Lumina™Proがデバイスに接続されると、残量ゲージが点滅し始め、デバイスとベアリングされたことを示します。
注：30フィート以内でベアリングできるのは、NiteLink™ライトとアクセスパリの1セットのみです。半径。

充電時間
3:00時間
\*充電時間は異なる場合があります。

NITERIDER\*を使用した最適なVIZ

NiteRider®照明システムは、視界と視認性、コントロール、ライディングの楽しさを向上させますが、サイクリングは本質的に危険な活動である可能性があることを忘れないでください。NiteRider®は、照明システムを適切に使用し、細心の注意を払って走行することに加えて、次のことをお勧めします。

- 地域の交通法を遵守してください
- あなたがどこに行くのかを常に誰かに知らせてください
- ヘルメット、視認性が高く反射性の高い服を着用してください
- 補助ライトと非常用備品を運ぶ
- ヘッドランプと取り付けブラケットがしっかりと固定されていることを確認してください
- 輸送中または保管中は、常にライトをロックモードに設定してください

あなたの投資を保護する

バッテリーを適切に充電して、バッテリーの寿命を最大限に延ばします (詳細については、「バッテリーの充電と手入れ」セクションを参照してください)。
Lumina™Proは雨天でも機能しますが、水に沈めるとシステムが損傷します。水による損傷を防ぐため、ライトの操作中はUSBポートカバーがしっかりと密閉されていることを確認してください。

サポート
製品のインストールまたは操作中に問題が発生した場合、NiteRider®は平日の午前8時から午後4時30分 (太平洋標準時) の800.466.8366、内線4で無料の電話サポートを提供します。
また、support @ niterider.comまでメールでお問い合わせください。

保証
NiteRider®は、次の保証で製品の後ろに立っています。
**・生涯保証:**材料と製造、機械部品 (ハウジング、カバー、マウント、ファスナー)、LEDの欠陥をカバーします
**・2年間の保証:**プリント回路基板、スイッチ、およびACアダプター
**・1年間の保証:**充電式/バッテリーセル

保証サービスを受けるには、元の領収書をお持ちください。

NiteRider®カスタマーサービス部門 (800.466.8366、内線) に連絡してください。4返品承認 (RMA) 番号を取得します。RMA番号は、パッケージの外側に目立つように表示する必要があります。
輸送中の損傷を防ぐために、製品は適切に梱包する必要があります。
海外のお客様は、最寄りのNiteRider®ディストリビューターにお問い合わせください。移動: niterider.com/pages/international-distributors
完全な保証情報については、当社のWebサイトwww.NiteRider.comをご覧ください。

## عربي

NFC المتكاملة VerifiR تكنولوجيا
المدمجة NFC بتقنية Lumina™ Pro تم تجميع



VerifiR NiteRider\* الموجود أعلى الضوء لبدء تجربة VerifiR اضغط على جهازك المحمول على شعار

- يمكنك بسرعة وسهولة ، VerifiR NiteRider\* VerifiR ، تعلم كيفية فتح / قفل الضوء الخاص بك
  - سجل منتجك
- الوصول إلى دليل / دليل المستخدم
  - أبلغ عن نورك المفقود أو المسروق

LUMINA™ PRO 1300 دليل مستخدم
افتح القفل قبل الاستخدام. اقلل المصباح الأمامي قبل النقل أو التخزين
اضغط مع الاستمرار على أي زر منفرد لمدة 8-10 ثوانٍ لقفل / فتح الضوء
من المهم قفل المصباح الأمامي وحماية المفتح من الضغط عليه أثناء انتقاله. يمكن تشغيل المصباح الأمامي بسهولة إذا تم وضعه في شيء مثل حقيبة الظهر أو حقيبة القماش الخشن أو حقيبة السفر. سيخن المصباح الأمامي أثناء التشغيل. لمنع الضرر المحتمل من الحرارة العالية أو حتى الحريق ، من المهم جدًا وضع المصباح الأمامي لن تكون مسؤولة عن الأضرار التي تلحق بالأشخاص أو الممتلكات الناتجة عن عدم اتباع تعليمات وضع NiteRider\*. في وضع القفل وحماية المفتح من الضغط عليه "" القفل

تحذير
قد يصعب على الأشخاص الآخرين رؤية دراجة بدون أضواء وعاكسات صحيحة ، وقد لا تتمكن من الرؤية. إذا كنت لا تستطيع رؤية ، أو لا يستطيع الآخرون رؤيتك ، ، فقد تتعرض لحادث. تأكد من أن مصابيحك تعمل بشكل صحيح وأن البطاريات مشحونة

!! تحذير !! الأسطح الساخنة
لكجهاز إضاءة محمول باليد عندما تكون في الأوضاع العالية والدفع LUMINA™ PRO لا تستخدم

قائمة الأجزاء وتحديد الهوية
Lumina™ Pro: يرجى التحقق من محتويات نظام الإضاءة
Lumina™ Pro مصباح أمامي
A. المقود المشبك جبل
B. USB-C كابل شحن
د محول شحن التيار المتردد

تركيب مشبك المقبض وضوء الرأس
(لبلازم أي مقود تقريبًا (مقود بقطر 25.4 مم - 35 مم HCM) تم تصميم حامل مشبك المقود أدر المقبض عكس اتجاه عقارب الساعة ، مما يسمح للمفصلة بالفتح المتأرجح.
1. على المقود على الجانب الأيسر من الجذع ، مع توجيه قضبان التركيب مع لسان التحرير باتجاه الخلف HCM ضع.
2. قم بتدوير المفصلة لأسفل لإجراء اتصال مع المقود.
3. قم بتأرجيح المزلاج لأعلى ، واضبط المقبض في توجيهه.
4. لف المقبض في اتجاه عقارب الساعة لتشديد وتأمين الحامل بالمقود.
5.



(HCM) تركيب ضوء الرأس على حامل مشبك المقبض
اسحب الضوء للخلف على طول القضبان حتى تعشيق الألسنة وثبتها. HCM مع توجيه الضوء للأمام ، قم بمحاذاة قضبان التركيب السفلية للضوء مع أعلى قضبان في مكانها. اختر الإعداد الآمن عن طريق دفع الضوء للأمام ، مما يضمن عدم وجود حركة وأن الألسنة قد انخرطت في قاعدة الضوء. لا تضغط على لسان التحرير عند اختيار التركيب الآمن

ملحوظة: بعد تركيب المصباح الأمامي ، اضبطه بحيث يضيء الشعاع مسارك دون تشتيت انتباه الدراجين القادمين

إزالة الضوء من الجبل
لإزالة ضوء الرأس ، اضغط على لسان التحرير لأسفل وحرك ضوء الرأس للأمام



عملية
للتشغيل الأولي ، يجب إلغاء قفل الضوء. اضغط مع الاستمرار على أي زر منفرد لمدة 8-10 ثوانٍ لفتحه.
1. ببطء واحدة على زر التشغيل زر التبديل رقم 1 سيتم تشغيله في الوضع العالي. للتشغيل في الوضع المنخفض ، اضغط على مفتاح زر الطاقة رقم 2.
2. لزيادة الطاقة ، اضغط على مفتاح زر الطاقة رقم 1. لتقليل الطاقة ، اضغط على مفتاح زر الطاقة رقم 2. تكون إعدادات وضع الإضاءة الثابتة بالترتيب التالي.
3. BOOST و HIGH ، و MEDIUM ، و LOW ، و WALK

- LED أصفر بطيء النبض في مفتاح LED أ. يُشار إلى وضع المشي بمؤشر LED أصفر ثابت في مفتاح LED الوضع المنخفض يشار إليه بـضوء B. LED أخضر ثابت في مفتاح LED يُشار إلى الوضع المتوسط بضوء LED. أزرق ثابت في مفتاح LED يتم الإشارة إلى الوضع العالي بواسطة ضوء D. LED أحمر وأزرق ثابت في مفتاح LED يتم الإشارة إلى وضع التعزيز من خلال ضوء للوصول إلى أوضاع الفلاش ، اضغط مع الاستمرار على أي مفتاح لزر الطاقة لمدة 3 ثوانٍ حتى يبدأ الضوء في الوميض.
4. أ. التنقل بين أوضاع الفلاش الثلاثة بالضغط على مفتاح زر الطاقة رقم 1 أو رقم 2
الذي يحاكي غط الفلاش المحدد LED أزرق في مفتاح زر الطاقة LED ب. تتم الإشارة إلى وضع الفلاش بواسطة ضوء ج. العودة إلى أوضاع الإضاءة الثابتة ، اضغط مع الاستمرار على أي مفتاح لزر الطاقة لمدة 3 ثوانٍ حتى يظهر ضوء التشغيل الثابت لإيقاف تشغيل الضوء ، اضغط مع الاستمرار على أي مفتاح لزر الطاقة حتى ينطفئ الضوء.
5. لقفل / فتح الضوء ، اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لمدة 8-10 ثوانٍ.
6.

أوقات التشغيل
ساعة 20: 40-22: 0:
قد تختلف أوقات التشغيل

عداد وقود 8 خطوات
الأربعة باللون الأخضر الثابت ، تكون LED المكون من 8 خطوات أعلى المصباح الأمامي أمام زر الطاقة. عندما تضيء جميع مصابيح LED يوجد مقياس الوقود من اليمين إلى اليسار على التوالي من الأخضر الثابت إلى الأخضر الوامض LED البطارية مشحونة بالكامل. مع تفريغ البطارية ، زيادات في السعة ، ينتقل مؤشر واحد باللون الأحمر. في هذا الوقت ، يجب إيقاف تشغيل المصباح الأمامي وإعادة شحن البطارية LED ، إلى الخارج. مع السعة النهائية المتبقية ، يومض مؤشر

شحن البطارية والعناية بها
الموجود في الجزء السفلي من الضوء. ثم قم بتوصيل الطرف الآخر بجهاز كمبيوتر يعمل بالطاقة أو مباشرة مأخذ الحائط USB بمنفذ USB قم بتوصيل كابل شحن. باستخدام مهايئ شحن التيار المتردد المرفق
سيشير مقياس الوقود المكون من 8 خطوات إلى تقدم عملية الشحن ، بدءًا من أي حالة كانت البطارية عند توصيلها بالشاحن. عندما تكون البطارية مشحونة
2. الخضراء الأربعة لمقياس الوقود مع إضاءة ثابتة قيد التشغيل ، حتى تتم إزالة محول الشحن LED بالكامل ، فإن جميع مؤشرات أفضل محول شحن التيار المتردد من الضوء عن طريق الإمساك بالموصلات بدلاً من الكابل.
3. من الممارسات الجيدة تخزين الضوء بعيدًا بشحنة كاملة. لفترات طويلة ، اشحن المصباح كل ثلاثة أشهر لزيادة عمره الافتراضي إلى أقصى حد.
4. إعدادات المصنع

الأول باللون الأصفر. يشير هذا إلى أنه تم LED على إعدادات المصنع ، اضغط مع الاستمرار على المفتاح 1 حتى يومض مؤشر الوقود Lumina™ Max لإعادة ضبط إعدادة ضبط الضوء الخاص بك

PRO LUMINA™ لإقران
اضغط مع الاستمرار على زري الطاقة (المفتاحين 1 و2) حتى يتحول مقياس الوقود إلى اللون الأخضر. يشير مقياس التمرير الأخضر إلى أن الضوء في وضع الإقران.
2. قم بتنشيط وضع الإقران في الأجهزة المراد مزامنتها.
2. بالجهاز ، سيبدأ مقياس الوقود في الوميض ، شيئًا إلى أنه قد تم إقرانه بالجهاز Lumina™ Max عندما يتصل.
3. في نطاق 30 قدمًا، نصف القطر "NiteLink ملاحظة: يمكن إقران مجموعة واحدة فقط من مصابيح وملحقات

أوقات الشحن
3:00 ساعات
قد تختلف أوقات الشحن \*

NITERIDER\* معزز مثالي مع
على تحسين الرؤية والرؤية والتحكم والاستمتاع بالركوب ، يرجى تذكر أن ركوب الدراجات يمكن أن يكون نشاطًا خطيرًا\* NiteRider\* بينما يعمل نظام الإضاءة على: NiteRider\* بطبيعته. بالإضافة إلى استخدام نظام الإضاءة الخاص بك بشكل صحيح والركوب بحذر شديد ، يمكنك الالتزام بقوانين المرور المحلية الخاصة بك

- ارتد خوذة ، ملابس مرئية للغاية وعاكسة
- احمل مصباحًا إضافيًا وإمدادات الطوارئ
- تأكد من تثبيت المصباح الأمامي وكثيفة التثبيت بإحكام
- اضبط الضوء دائمًا على وضع القفل أثناء النقل أو التخزين

حماية استثمارك
(اشحن بطارتك بشكل صحيح لإطالة عمرها الافتراضي (راجع قسم "شحن البطارية والعناية بها" للحصول على معلومات مفصلة
مفصلًا بإحكام USB في ظروف الطقس الرطب ، لكن غمره في الماء سيؤدي إلى إتلاف النظام. لمنع تلف المياه ، تأكد من بقاء غطاء منفذ Lumina™ Max سيعمل أثناء تشغيل المصباح

الدعم
يوفر دعمًا هاتفيًا مجانيًا في أيام الأسبوع من الساعة 8:00 صباحًا إلى 4:30 مساءً (بتوقيت NiteRider إذا واجهت صعوبات أثناء تثبيت المنتج أو تشغيله ، فإن المحيط الهادئ) على 800.466.8366 ، تحويله 4
support@niterider.com يمكنك أيضًا مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني على

ضمان
تقف وراء منتجاتنا مع الضمانات التالية NiteRider™
LED ضمان مدى الحياة: يغطي أي عيوب في المواد والتصنيع والمكونات الميكانيكية (العلب والأغطية والتركيبات والمثبتات) ومصابيح
ضمان لمدة سنتين: لوحات الدوائر المطبوعة والمفاتيح ومحولات التيار المتردد
ضمان لمدة عام: خلايا بطارية قابلة لإعادة الشحن

- الحصول على خدمة الضمان ، احصل على إيصال البيع الأصلي
- بشكل بارز RMA يجب عرض رقم. (RMA) على الرقم 800.466.8366 ، تحويله. 4 للحصول على رقم ترخيص إعادة الضائع NiteRider\* اتصل بقسم خدمة عملاء على السطح الخارجي لحزمتك
- يجب تعبئة المنتج بشكل صحيح لمنع التلف أثناء النقل

www.NiteRider.com للحصول على معلومات الضمان الكاملة ، يرجى زيارة موقعنا على
niterider.com/pages/international-distributors:المحلي لديك. انتقل إلى NiteRider® العملاء الدوليين ، يرجى الاتصال بموزع
للحصول على خدمة الضمان ، احصل على إيصال البيع الأصلي
RMA على الرقم 800.466.8366 ، تحويله. 4 للحصول على رقم ترخيص إعادة الضائع NiteRider\* اتصل بقسم خدمة عملاء على السطح الخارجي لحزمتك
يجب تعبئة المنتج بشكل صحيح لمنع التلف أثناء النقل
niterider.com/pages/international-distributors:المحلي لديك. انتقل إلى NiteRider® العملاء الدوليين ، يرجى الاتصال بموزع
www.NiteRider.com للحصول على معلومات الضمان الكاملة ، يرجى زيارة موقعنا على

ENGLISH
Industry Canada Compliance
Lumina™ Pro - (P/N 24803), IC: 26701-24803 <p>This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.</p>
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes <span> </span> : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

IC Radiation Exposure Statement
This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limit set forth for an uncontrolled environment. This equipment should bevinstalled and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

Cet équipement est conforme aux CNR-102 d'Industrie Canada. Cet équipement doit êtreinstallé et utilisé avec une distance minimale de 20 centimètres entre le radiateur et votrecorps. Cet émetteur ne doit pas être co-localisées ou opérant en conjonction avec autreatenne ou émetteur. Les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installés etfournir une distace de séparation d'au moins 20 centimètre de toute personne et doit pas être co-située ni fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou émetteur.

Federal Communication Commission Compliance
Lumina™ Pro - FCC ID: 2AXZQ-24803 <p>This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.</p>

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC CAUTION:
TO ASSURE CONTINUED COMPLIANCE, ANY CHANGES OR MODIFICATIONS NOT EXPRESSLY APPROVED BY THE PARTY RESPONSIBLE FOR COMPLIANCE COULD VOID THE USER’S AUTHORITY TO OPERATE THIS EQUIPMENT. (EXAMPLE - USE ONLY SHIELDED INTERFACE CABLES WHEN CONNECTING TO COMPUTER OR PERIPHERAL DEVICES).
FCC Radiation Exposure Statement
This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. The antennas used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

SPANISH
Cumplimiento de la industria de Canadá
Lumina ™ Pro - (P / N 24803), IC: 26701-24803 <p>Este dispositivo cumple con el estándar RSS exento de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.</p>
Declaración de exposición a la radiación de IC <p>Este equipo cumple con el límite de exposición a la radiación IC RSS-102 establecido para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.</p>

Cumplimiento de la Comisión Federal de Comunicaciones
Lumina ™ Pro - ID de la FCC: 2AXZQ-24803 <p>Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial.</p>

Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular.
Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio / TV experimentado para obtener ayuda.

PRECAUCIÓN DE LA FCC:
PARA ASEGURAR EL CUMPLIMIENTO CONTINUADO, CUALQUIER CAMBIO O MODIFICACIÓN NO APROBADO EXPRESAMENTE POR LA PARTE RESPONSABLE DEL CUMPLIMIENTO PODRÍA ANULAR LA AUTORIDAD DEL USUARIO PARA OPERAR ESTE EQUIPO. (EJEMPLO: USE SOLO CABLES DE INTERFAZ PROTEGIDOS CUANDO SE CONECTE A UNA COMPUTADORA O DISPOSITIVOS PERIFÉRICOS).
Declaración de exposición a la radiación de FCC
Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de RF de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20 centímetros entre el radiador y su cuerpo. Este transmisor no debe ubicarse ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor. Las antenas utilizadas para este transmisor deben instalarse para proporcionar una distancia de separación de al menos 20 cm de todas las personas y no deben ubicarse ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC.
El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:
(1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y
(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

FRENCH
Conformité d'Industrie Canada
Lumina ™ Pro - (P / N 24803), IC: 26701-24803 <p>Cet appareil est conforme à la norme RSS sans licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles d'entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil.</p>
Déclaration d'exposition aux rayonnements IC <p>Cet équipement est conforme à la limite d'exposition aux rayonnements IC RSS-102 définie pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.</p>

Conformité de la Commission fédérale des communications
Lumina ™ Pro - ID FCC: 2AXZQ-24803 <p>Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.</p>

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.
Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par l'une des mesures suivantes:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

ATTENTION FCC:
POUR ASSURER LA CONFORMITÉ CONTINUE, TOUT CHANGEMENT OU MODIFICATION NON EXPRESSÉMENT APPROUVÉ PAR LA PARTIE RESPONSABLE DE LA CONFORMITÉ POURRAIT ANNULER L'AUTORITÉ DE L'UTILISATEUR À FAIRE FONCTIONNER CET ÉQUIPEMENT. (EXEMPLE - UTILISEZ UNIQUEMENT DES CÂBLES D'INTERFACE BLINDÉS LORS DE LA CONNEXION À UN ORDINATEUR OU À DES PÉRIPHÉRIQUES).
Déclaration d'exposition aux radiations de la FCC
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements RF de la FCC définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être colocalisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur. Les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installées de manière à fournir une distance de séparation d'au moins 20 cm de toutes les personnes et ne doivent pas être colocalisées ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou émetteur.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC.
Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:
(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
(2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles d'entraîner un fonctionnement indésirable.

GERMAN
ICC-Erklärung
Lumina™ Pro – (P/N 24803), IC: 26701-24803 <p>Dieses Gerät entspricht dem lizenzbefreiten RSS-Standard der kanadischen Industrie. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine funkttechnischen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen unterdrücken, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.</p>

IC-Strahlenbelastungserklärung
Dieses Gerät erfüllt die IC-Strahlenbelastungsgrenze RSS-102, die für eine unkontrollierte Umgebung gilt. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen der Sendeantenne und Ihrem Körper angebracht und betrieben werden.

FCC-Konformitätserklärung
Lumina™ Pro – FCC ID: 2AXZQ-24803 <p>Dieses Gerät wurde geprüft und erfüllt die Grenzwerte für ein Digitalgerät der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der Richtlinien der FCC. Diese Grenzwerte stellen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Funkstörungen innerhalb von Wohngebäuden sicher. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Funkfrequenzenergie, die ausgestrahlt wird und bei unsachgemäßer, nicht der Anleitung des Herstellers entsprechender Installation und Verwendung schädliche Störungen des Rundfunkempfangs verursachen kann. Es gibt jedoch keine Garantie, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten.</p>

GERMAN CONTINUED
Kommt es durch das Gerät zu Störungen im Radio- oder Fernsehempfang, was sich durch Ein- und Ausschalten des Geräts überprüfem lässt, sollte der Nutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus, oder stellen Sie diese an einem anderen Ort auf.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht von demselben Stromkreis wie die Steckdose des Empfängers versorgt wird.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

FCC-WARNHINWEIS:
JEGLICHE ÄNDERUNGEN ODER MODIFIKATIONEN, DIE NICHT AUSDRÜCKLICH VON DER FÜR DIE ÜBEREINSTIMMUNG VERANTWÖRTLICHEN STELLE ZUGELASSEN SIND; KÖNNEN DIE BERECHTIGUNG DES ANWENDERS ZUM BETRIEB DES GERÄTES ERLÖSCHEN LASSEN. (BEISPIEL: VERWENDEN SIE AUSSCHLIESSLICH ABGESCHIRMTE SCHNITTSTELLENKABEL FÜR DIE VERBINDUNG MIT COMPUTERN ODER PERIPHÄRIEGERÄTEN).

FCC-Strahlenbelastungserklärung
Dieses Gerät erfüllt die FCC RF-Grenzwerte für Strahlenbelastung, die für eine unbeaufsichtigte Umgebung vorgeschrieben sind. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen der Sendeantenne und Ihrem Körper installiert und betrieben werden.
Dieser Sender darf nicht zusammen mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder betrieben werden.

Die für diesen Sender verwendeten Antennen müssen mit einem Mindestabstand von 20 cm zu allen Personen installiert werden und dürfen nicht zusammen mit anderen Antennen oder Sendern betrieben werden.
Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen.

Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen:
(1) Dieses Gerät darf keine funkttechnischen Störungen verursachen und
(2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen unterdrücken, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

JAPANESE
カナダ産業省のコンプライアンス
Lumina™ Pro- (P / N 24803) . IC:26701-24803 <p>このデバイスは、カナダ産業省のライセンス免除RSS標準に準拠しています。操作には、次の2つの条件があります。(1)このデバイスは干渉を引き起こさないこと、および(2)このデバイスは、デバイスの望ましくない操作を引き起こす可能性のある干渉を含む、あらゆる干渉を受け入れる必要があります。</p>

IC放射線被ばくに関する声明
この装置は、制御されていない環境に対して定められたICRSS-102放射線被曝制限に準拠しています。この装置は、ラジエーターと身体の間に20cm以上の距離を置いて設置および操作する必要があります。

連邦通信委員会のコンプライアンス
Lumina™Pro-FCCID <span> </span> :2AXZQ-24803 <p>この機器はテスト済みであり、FCC規則のパート15に準拠したクラスBデジタルデバイスの制限に準拠していることが確認されています。これらの制限は、住宅設備での有害な干渉に対する合理的な保護を提供するように設計されています。</p>

この機器は、無線周波数エネルギーを生成、使用、および放射する可能性があり、指示に従って設置および使用しない場合、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。ただし、特定の設置で干渉が発生しないという保証はありません。この機器がラジオやテレビの受信に有害な干渉を引き起こす場合は、機器の電源をオフにしてからオンにすることで判断できます。ユーザーは、次のいずれかの方法で干渉を修正することをお勧めします。

- 受信アンテナの向きを変えるか、再配置します。
- 機器と受信機の間の間隔を広げます。
- 受信機が接続されているものとは別の回路のコンセントに機器を接続します。
- 販売店または経験豊富なラジオやテレビ技術者に相談してください。

FCC注意：
継続的なコンプライアンスを保証するために、コンプライアンスの責任を負う当事者によって明示的に承認されていない変更または修正は、この機器を操作するユーザーの権限を無効にする可能性があります。(例-コンピューターまたは周辺機器に接続するときは、シールドされたインターフェースケーブルのみを使用してください)。
FCC放射線被ばく声明
この機器は、制御されていない環境に対して定められたFCCRF放射線被曝制限に準拠しています。この機器は、ラジエーターと身体の間に20センチ以上の距離を置いて設置および操作する必要があります。この送信機は、他のアンテナまたは送信機と同じ場所に配置したり、一緒に操作したりしないでください。この送信機に使用されるアンテナは、すべての人から少なくとも20 cmの距離を確保するように設置する必要がありますがあり、他のアンテナまたは送信機と同じ場所に配置したり、一緒に操作したりしないでください。

このデバイスは、FCC規則のパート15に準拠しています。
操作には、次の2つの条件が適用されます。
(1) このデバイスは、有害な干渉を引き起こしてはなりません。
(2) このデバイスは、望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉を含め、受信した干渉を受け入れる必要があります。

ARABIC
امتنال الصناعة الكندية
Lumina ™ Pro - (P / N 24803) . IC: 26701-24803 <p>لإعفاء الترخيص من الصناعة الكندية. يخضع التشغيل للشرطين التاليين: (1) لا يجوز أن يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ، و (2) يجب RSS يتوافق هذا الجهاز مع معيار أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل ، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل الجهاز بشكل غير مرغوب فيه</p>

IC
بيان التعرض للإشعاع
المختصص عليه في البيئة غير الخاضعة للرقابة. يجب أن يتم تثبيت هذا الجهاز وتشغيله بمسافة لا تقل عن 20 سم IC RSS-102 يتوافق هذا الجهاز مع حد التعرض للإشعاع بين الراديواتر وجسمك

امتنال لجنة الاتصالات الفيدرالية
Lumina ™ Pro - معرف لجنة الاتصالات الفدرالية 2AXZQ-24803 <p>تم تصميم هذه الحدود لتوفير (FCC) تم اختبار هذا الجهاز ووجد أنه يتوافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة ب ، وفقًا للجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية لحماية معقولة ضد التداخل الضار في المنشآت السكنية</p>

يقوم هذا الجهاز بتوليد واستخدام ويمكن أن يشع طاقة تردد لاسلكي ، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقًا للإرشادات ، فقد يتسبب في حدوث تداخل ضار في الاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك ، ليس هناك ما يضمن عدم حدوث تداخل في تثبيت معين
إذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار لاستقبال الراديو أو التلفزيون ، والذي يمكن تحديده عن طريق إيقاف تشغيل الجهاز وتشغيله ، فلننا نشجع المستخدم على محاولة:
تصبح التداخل من خلال أحد الإجراءات التالية
•إعادة توجيه أو نقل هوائي الاستقبال
•زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال
•قم بتوصيل الجهاز بمأخذ في دائرة مختلفة عن تلك التي يتصل بها جهاز الاستقبال
•استشر الموزع أو فني راديو / تلفزيون خبير للحصول على المساعدة

تنبية لجنة الاتصالات الفيدرالية
لضمان الامتنال المستمر ، فإن أي تغييرات أو تعديلات لم تتم الموافقة عليها صراحةً من قبل الطرف المسؤول عن الامتنال قد تلغي سلطة المستخدم لتشغيل هذه المعدات. (مثال -) استخدم فقط كبلات الواجهة المحمية عند الاتصال بجهاز كمبيوتر أو أجهزة خارجية
بيان التعرض للإشعاع من لجنة الاتصالات الفيدرالية

المختصص عليها في البيئة غير الخاضعة للرقابة. يجب تثبيت هذا الجهاز (FCC) يتوافق هذا الجهاز مع حدود التعرض للإشعاع التردد اللاسلكي الصادرة عن لجنة الاتصالات الفيدرالية وتشغيله بمسافة لا تقل عن 20 سم بين الراديواتر وجسمك
يجب ألا يتم وضع جهاز الإرسال هذا في نفس الموقع أو تشغيله بالاقتران مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر
يجب تثبيت الهوائيات المستخدمة لجهاز الإرسال هذا لتوفير مسافة فاصلة لا تقل عن 20 سم من جميع الأشخاص ويجب ألا تكون مشتركة في الموقع أو تعمل بالاقتران مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر

FCC. يتوافق هذا الجهاز مع الجزء 15 من قواعد
تخضع العملية للشرطين التاليين
لا يجوز أن يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار ، و (2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم تلقيه ، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه.